

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata
2747 Törtel, Szent István tér 1.

JEGYZŐKÖNYV
Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
2020. február 20-án megtartott rendes ülésén

Határozatok száma: 6-13/2020. (II.20.)

Törtel, 2020. február 20.

Jegyzőkönyv

Készült: Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2020. február 20-án 10 óra 40 perckor megtartott rendes ülésén.

Helye: Törtel Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Tanácskozó terme. (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke tisztelettel köszönti Dr. Tóth Ágnes jegyzőt, Mráz Melinda kabinetvezetőt a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő tagjait, majd az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fő jelenlétével határozatképes.

Jegyzőkönyvvezetőnek felkéri Szabó Martin általános ügyintézőt, majd kéri a Képviselő-testület jóváhagyó szavazatát. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangú 3 igen szavazattal egyetért a jegyzőkönyvvezető személyével.

A napirendi pontokra a következőképpen tesz javaslatot:

Nyilvános ülés

<u>Napirendi pont</u>	<u>Előadó</u>
1. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi munkatervének tárgyában	Völgyi Rudolf György elnök
2. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének elfogadása tárgyában	Völgyi Rudolf György elnök
3. Előterjesztés intézményekkel való együttműködési megállapodások tárgyában	Völgyi Rudolf György elnök
4. Egyebek	Völgyi Rudolf György elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Képviselő-testület tagjait a mai ülés napirendi pontjának elfogadására. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a mai ülés napirendjének megtárgyalását egyhangú szavazással jóváhagyják.

1. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismerteti az első napirendi pontot a 2020. évi munkaterv tárgyában, majd szóbeli előterjesztésében előadja:

„A Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. § értelmében: „A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete, közgyűlése szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy ülést tart. Az ülést össze kell hívni

- a) a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint egynegyede (települési szint esetében legalább két képviselő),
- b) a nemzetiségi önkormányzat bizottsága, vagy
- c) a fővárosi és megyei kormányhivatal kezdeményezésére, amennyiben az indítvány tartalmazza a testületi ülés összehívásának indokát, napirendjét, pontos időpontját és helyszínét.”

Fentiekre tekintettel szükséges a 2020. évi ülések munkatervének elfogadása.

2020. február:

- a 2020. évi költségvetés elfogadása
- intézményekkel való együttműködési megállapodások elfogadása
- vagyonnyilatkozatok megtekintése, visszaadása

2020. április:

- Települési rendezvényeken való részvétel megtárgyalása

2020. szeptember:

- féléves költségvetési beszámoló megtárgyalása

2020. november:

- III. negyedéves pénzügyi helyzet értékelése, megtárgyalása
- Települési Mikulás rendezvényen, karácsonyi ajándékozásban és szeretetbédén való részvétel megtárgyalása
- Közmeghallgatás

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megvitatására!”

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal jóváhagyják a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
6/2020. (II.20.) határozata**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi munkatervéről

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a 2020. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2020. február:

- a 2020. évi költségvetés elfogadása
- intézményekkel való együttműködési megállapodások elfogadása
- vagyonnyilatkozatok megtekintése, visszaadása

2020. április:

- Települési rendezvényeken való részvétel megtárgyalása

2020. szeptember:

- féléves költségvetési beszámoló megtárgyalása

2020. november:

- III. negyedéves pénzügyi helyzet értékelése, megtárgyalása
- Települési Mikulás rendezvényen, karácsonyi ajándékozásban és szeretetbédén való részvétel megtárgyalása
- Közmeghallgatás

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

Törtel, 2020. február 20.

Völgyi Rudolf György
elnök

2. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismerteti az első napirendi pontot a 2020. évi költségvetés elfogadása tárgyában, majd az írásos előterjesztés szözszerinti értelmezésében előadja:

A helyi nemzetiségi önkormányzatok költségvetési határozatát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 26.§-a szerint a 23-25. §-ban meghatározott tartalommal és szerkezetben kell elkészíteni, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormány rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) és Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Stabilitási tv.) rögzített további előírásokra, eljárási szabályokra.

I. Tájékoztatás a jogszabályi környezetről

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 24. §-a értelmében a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a következő évre vonatkozó költségvetési javaslatát Magyarország központi költségvetéséről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napig nyújtja be a Képviselő-testületnek. Ezen rendelkezésnek megfelelően kerül előterjesztésre a Roma Nemzetiségi Önkormányzatunk 2019. évi költségvetési javaslata.

A nemzetiségi önkormányzat önálló költségvetéssel rendelkezik, önálló könyvelést vezet, és önálló beszámolási kötelezettsége van.

A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról az önkormányzati hivatal gondoskodik.

A működési költségvetési támogatásról a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet előírásai alapján 2019. január 31-ig rendelkezik az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő. A támogató a működési költségvetési támogatásról támogatói okiratot ad ki. A támogatói okiratnak az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48/A. § (3) bekezdése szerinti közzélése a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján történő közzététellel valósul meg.

Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.

A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

II. Tájékoztató adatok

A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2020. ÉVI ELŐIRÁNYZATAI

1. Bevételek alakulása:

- Működési költségvetési támogatások:

Működési költségvetési támogatások között lett megtervezve a nemzetiségi önkormányzat 2020. évi általános működési támogatása 1.040.000,- Ft összegben.

Az Emberi Erőforrás támogatáskezelője az 50 % I. részletet 2020. január 31-én az önkormányzat bankszámlájára átutalta.

- Finanszírozási bevételek:

A finanszírozási bevételek között a 2019. évi költségvetési maradvány igénybevétele lett megtervezve 257.466,- Ft összegben.

2. A kiadások alakulása:

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi kiadásai között

- személyi juttatások: 724.800,- Ft
(Elnök 28.000 Ft/hó, tag 1. 24.000 Ft/hó, tag 2. 8.400 Ft/hó összegben)
- munkaadókat terhelő járulékok és szociális adó: 126.840,- Ft
- dologi kiadások: 445.826,- Ft

kerültek megtervezésre (összesen 1.297.466,- Ft).

A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évben külön irodát működtetni nem kíván.

3. 2020. évi költségvetés mellékletei:

1. melléklet: Nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatai és költségvetési kiadási előirányzatai
2. melléklet: Működési bevételek és működési kiadások
3. melléklet: Felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások
4. melléklet: Beruházási (felhalmozási) kiadások
5. melléklet: Felújítási kiadások
6. melléklet: Nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségei
7. melléklet: Európai uniós támogatással megvalósuló projektek bevételei, kiadásai
8. melléklet: Előirányzat-felhasználási terv

Ezen előterjesztés áttanulmányozása után kérem a határozat-tervezetet és mellékleteit megvitatni és a 2020. évre szóló költségvetést elfogadni szíveskedjenek.

Törtel, 2020.02.20.

Völgyi Rudolf György
elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a szóbeli előterjesztést illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal jóváhagyják a határozati javaslatot.

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 7/2020. (II. 20.) határozata

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi költségvetéséről

A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2020. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

- 1) A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évi költségvetését az alábbi előirányzatok szerint hagyja jóvá:

BEVÉTELEK	Ft	KIADÁSOK	Ft
Támogatások, kiegészítés, egyéb átvett pénzeszközök	1.040.000	Személyi juttatások	724.800
2019. évi költségvetési maradvány igénybevétele	257.466	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	126.840

		Dologi kiadások	445.826
ÖSSZESEN	1.297.466	ÖSSZESEN	1.297.466

- 2) A 2020. évi költségvetés 1-8. mellékletét változatlan formában hagyja jóvá.
- 3) A Nemzetiségi Önkormányzat a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

Törtel, 2020. február 20.

Völgyi Rudolf György
elnök

3. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismerteti a harmadik napirendi pontot a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata és Törtel Község intézményei közötti együttműködési megállapodások tárgyában. Megkötésre kerültek az együttműködési megállapodások az intézmények vezetőivel, melyek egymás munkájának segítéséről szólnak. A mellékelt megállapodásokban részletesen megismerkedhetek az együttműködés főbb területeivel.

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy az előterjesztést illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadták a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
8/2020. (II.20) határozati javaslata**

*Törteli Szent István Király Általános Iskolával való együttműködési megállapodás
elfogadásáról*

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a *Törteli Szent István Király Általános Iskolával* (2747 Törtel, Szent István tér 2.) kötött együttműködési megállapodást a jegyzőkönyv melléklete szerint.

Határidő: azonnal
Felelős: Völgyi Rudolf
elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismételten szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadták a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
9/2020. (II.20) határozati javaslata**

Törteli Tulipán Óvodával való együttműködési megállapodás elfogadásáról

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a *Törteli Tulipán Óvodával* (2747 Törtel Kossuth L. út 1-5.) kötött együttműködési megállapodást a jegyzőkönyv melléklete szerint.

Határidő: azonnal
Felelős: Völgyi Rudolf
elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismételten szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadták a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
10/2020. (II.20) határozati javaslata**

Törteli Községi Sportkörrel való együttműködési megállapodás elfogadásáról

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, a *Törteli Községi Sportkörrel* (2747 Törtel, Szent István tér 1.) kötött együttműködési megállapodást a jegyzőkönyv melléklete szerint.

Határidő: azonnal
Felelős: Völgyi Rudolf
elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismételten szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadták a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
11/2020. (II.20) határozati javaslata**

**Déryné Művelődési Központ és Könyvtárával való együttműködési megállapodás
elfogadásáról**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Déryné Művelődési Központ és Könyvtárával (2747 Törtel, Dózsa György út 20-22.) kötött együttműködési megállapodást a jegyzőkönyv melléklete szerint.

Határidő: azonnal
Felelős: Völgyi Rudolf
elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismételten szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadták a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
12/2020. (II.20) határozati javaslata**

törteli Nyugdíjas Klubbal való együttműködési megállapodás elfogadásáról

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, a törteli Nyugdíjas Klubbal (2747 Törtel, Szent István tér 1.) kötött együttműködési megállapodást a jegyzőkönyv melléklete szerint.

Határidő: azonnal
Felelős: Völgyi Rudolf
elnök

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismételten szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadták a határozati javaslatot.

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
13/2020. (II.20) határozati javaslata

**Ceglédi Kistérségi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központtal való
együttműködési megállapodás elfogadásáról**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, a *Ceglédi Kistérségi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központtal* (2700 Cegléd, Bajcsy Zs. út 1.) kötött együttműködési megállapodást a jegyzőkönyv melléklete szerint.

Határidő: azonnal
Felelős: Völgyi Rudolf
elnök

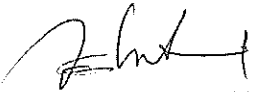
4. Napirendi pont

Egyebek.

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke szóbeli előterjesztésében előadja , hogy a közeljövőben egy kirándulást szeretnének szervezni, amelynek költségeihez Törtel Község Önkormányzatától szeretnének majd 250.000 Ft támogatást kérni.

Tekintettel arra, hogy a Képviselő-testület tagjai részéről a mai ülés napirendi pontjaival kapcsolatos további kérdés, észrevétel nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** megköszöni a munkát, majd az ülést befejezettnek tekinti 10 óra 55 perckor.

Kmf.


Völgyi Rudolf György
Nemzetiségi Önkormányzat elnöke


Határ László
Jegyzőkönyv hitelesítő

**Nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatai
és költségvetési kiadási előirányzatai**

B E V É T E L E K

Forint

Sor- szám	Bevételi jogcím	2020. évi előirányzat
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	1 040 000
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 040 000
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 040 000
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	257 466
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	257 466
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	257 466
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 297 466

K I A D Á S O K

Forint

Sor- szám	Kiadási jogcímek	2020. évi előirányzat
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 297 466
1.1.	Személyi juttatások	724 800
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	126 840
1.3.	Dologi kiadások	445 826
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 297 466
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 297 466

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Forint

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2020. évi előirányzat	Megnevezés	2020. évi előirányzat
1.	Működési költségvetési támogatások	1 040 000	Személyi juttatások	724 800
2.			Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	126 840
3.			Dologi kiadások	445 826
4.			Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 040 000	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 297 466
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele	257 466	Likviditási célú hitelek törlesztése	
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Külsőin törlesztése	
18.	Hiany külső finanszírozásnak bevételét (20.+...+21.)		Forgalmi célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
20.	Értékpapírok bevételei			
21.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	
22.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 297 466	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 297 466

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek		Kiadások		2020. évi előirányzat
	Megnevezés	2020. évi előirányzat	Megnevezés	2020. évi előirányzat	
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások		
2.	1.-ből EU-s támogatás				
3.	Felhalmozási bevételek		Felújítások		
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3.-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás		
5.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)		Egyéb felhalmozási kiadások		
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek				
7.					
8.					
9.					
10.					
11.			Tartalékok		
12.	Költségvetési bevételek összesen: (1.+3.+4.+6.+...+11.)		Költségvetési kiadások összesen: (1.+3.+5.+...+11.)		
13.	Hány belső finanszírozás bevételei (14+...+18)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása		
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése		
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése		
16.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése		
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Beérkeztési célú befizetési, külföldi értékpapírok vásárlása		
19.	Hány külső finanszírozás bevételei (20+...+24)		Betét elhelyezése		
20.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai		
21.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				
23.	Értékpapírok kibocsátása				
24.	Egyéb külső finanszírozási bevételek				
25.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)		Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13.+...+24.)		
26.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)		0
27.	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:		-
28.	Tárgyévi hiány:	-	Tárgyévi többlet:		-

Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

Forint

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2019. XII.31-ig	2020. évi előirányzat	2020. év utáni szükséglet
					0
					0
					0
					0
					0
ÖSSZESEN:	0		0	0	0

Felújítási kiadások előirányzata felújításonként

Forint

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2019. XII.31-ig	2020. évi előirányzat	2020. év utáni szükséglet
					0
					0
					0
					0
					0
ÖSSZESEN:	0		0	0	0

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és
kezeségvállalásokból fennálló kötelezettségei

Forint

Sor- szám	MEGNEVEZÉS	Évek			Összesen (0=3+4+5)
		2020.	2021.	2022.	
1.	Hitel felvételéből eredő aktuális tőkeartozás				0
2.	Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőkeartozás				0
3.	Hitel átvállalásából eredő aktuális tőkeartozás				0
4.	Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőkeartozás				0
5.					0
6.	ÖSSZES KÖTELEZETTSÉG	0	0	0	0

7. melléklet

Európai Unió forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek bevételei, kiadásai

EU-s projekt címe: -
Projekt azonosító: -

	Forint				
	2019	2020	2021	2022	2023
Saját erő					0
Saját erőből központi támogatás					
EU-s forrás					
Társfinanszírozás					
Hitel					
Egyéb forrás					
Bevételek összesen	0	0	0	0	0

	Forint				
	2019	2020	2021	2022	2023
Kiadások					0
Kiadások összesen	0	0	0	0	0

8. melléklet

2020. évi Előirányzat-felhasználási terv

Hónap	Költségvetési		Hitel	
	Bevétel	Kiadás	Felvétel	Törlesztés
Január	777 466	70 970		
Február	0	75 000		
Március	0	75 000		
Április	0	83 000		
Május	0	96 500		
Június	0	96 110		
Július	520 000	223 000		
Augusztus	0	98 200		
Szeptember	0	104 949		
Október	0	77 237		
November	0	74 500		
December		223 000		
Összesen	1 297 466	1 297 466	0	0

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

2020 JAN 16. 16. mestori Hivat. Törtel	
Érke: Szám:	Melléklet:
Tör/201 - 4/2020	

Mely létrejött egyfelől **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.) képviseletében eljáró **Völgyi Rudolf György elnök,**

Ceglédi Kistérségi Szociális Szolgálat
és Gyermekjóléti Központ
2700 Cegléd, Bajcsy Zs. út 1
OTP: 11742025-15590387-00000000
Adószám: 15590387-2-13

másfelől a

(székhelye

képviselet: GRABÓNE KÖVÉNY ERZSEBET, (a továbbiakban:

között (továbbiakban együtt: Együttműködő felek)

az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Az együttműködő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi romák identitásukat megőrizték, a hagyományokat megismerjék és továbbadják.

1. Az együttműködő felek egymás rendezvényeit látogatják.
2. A Felek esetenként közösen pályáznak.
3. A Felek segítik egymást a cigány kultúra, hagyományok ápolásában.
4.
.....
.....
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A jelen megállapodást a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete határozattal elfogadja.
7. A felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére az illetékességgel rendelkező Járásbíróságot kötik ki.

8. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig hatályos.
9. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Kelt.: Törtel 2020,01.15.....



Völgyi Rudolf György

TRNÖ képviselője



Szabóné Kócsy Éva



Polgármesteri Hivatal	
2020 JAN 16. Fr	
Érke:	
Száma:	Melléklet:
Tör/201-3/2020	

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Mely létrejött egyfelől **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.) képviseletében eljáró **Völgyi Rudolf György elnök,**

másfelől a **NYUGDÍJAS KLUB** **NYUGDÍJAS KLUB**

(székhelye

képviseli **UNGVÁRI MIKLÓS NF**, (a továbbiakban **Nyugdíjas Klub vezető**)

között (továbbiakban együtt: Együttműködő felek)

az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Az együttműködő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi romák identitásukat megőrizték, a hagyományokat megismerjék és továbbadják.

1. Az együttműködő felek egymás rendezvényeit látogatják.
2. A Felek esetenként közösen pályáznak.
3. A Felek segítik egymást a cigány kultúra, hagyományok ápolásában.
4.
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A jelen megállapodást a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete határozattal elfogadja.
7. A felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére az illetékességgel rendelkező Járásbíróságot kötik ki.

8. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig hatályos.

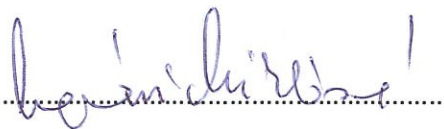
9. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Kelt.: Törtel 2020, 01.15.



Völgyi Rudolf György

TRNÖ képviselője



NYUGDÍJAS KLUB
TÖRTEL

Polgármesteri Hivatal	
2020 JAN 16.	
Érke:	
Melléklet:	
Tör/201 - 5/2020	

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Mely létrejött egyfelől **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.) képviseletében eljáró **Völgyi Rudolf György** elnök,

**DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI
KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR**
2747 Törtel, Dózsa Gy. út 20-23.
Telefon: 53/576-539
Pénzügyi Tak.: szö.: 65100969-11969844
Adószám: 16794481-2-13

másfelől a

(székhelye

képviseletét: Senkei Rita, (a továbbiakban: igazgató.....)

között (továbbiakban együtt: Együttműködő felek)

az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Az együttműködő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi romák identitásukat megőrizték, a hagyományokat megismerjék és továbbadják.

1. Az együttműködő felek egymás rendezvényeit látogatják.
2. A Felek esetenként közösen pályáznak.
3. A Felek segítik egymást a cigány kultúra, hagyományok ápolásában.
4.
.....
.....
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A jelen megállapodást a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete határozattal elfogadja.
7. A felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére az illetékességgel rendelkező Járásbíróságot kötik ki.

8. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig hatályos.

9. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Kelt.: Törtel 2020, ...*január 13.*...

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

2020 JAN 16. Pr	
Érke:	
Száma:	Melléklet:
Tör/201-6/2020	

Mely létrejött egyfelől **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.) képviselőjében eljáró **Völgyi Rudolf György elnök,**

Törteli Szent István Király
Általános Iskola
2747 Törtel, Szent István tér 2.
Telefon: 53/376-018

másfelől a

(székhelye

képviseli: **RADICSNÉ SAFRÁN ERIKA**, (a továbbiakban: **INTÉZMÉNYVEZETŐ**)

között (továbbiakban együtt: Együttműködő felek)

az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Az együttműködő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi romák identitásukat megőrizték, a hagyományokat megismerjék és továbbadják.

1. Az együttműködő felek egymás rendezvényeit látogatják.
2. A Felek esetenként közösen pályáznak.
3. A Felek segítik egymást a cigány kultúra, hagyományok ápolásában.
4.
.....
.....
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A jelen megállapodást a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete határozattal elfogadja.
7. A felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére az illetékességgel rendelkező Járásbíróságot kötik ki.

8. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig hatályos.
9. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Kelt.: Törtel 2020, január 15.



Völgyi Rudolf György

TRNÖ képviselője




int. ver. - helyettes





TÖRTEI SZENT ISTVÁN KIRÁLY ÁLTALÁNOS ISKOLA

2747 Törtel Szent István tér 2.

Tel./Fax: 06-30-510-13-44

E-mail: igazgato@tortelsuli.hu

OM: 032342

30/2020

ÁTVÉTELI ELISMERVÉNY

Átadó: Törtei Szent István Király Általános Iskola
2747 Törtel, Szent István tér 2.
OM:032342

Átvevő: Határ László

Átadásért felelős: Radicsné Sáfrán Erika

Átvett iratok:

Együttműködési megállapodás

Törtel, 2020.01.15.


Fakanné Kis Krisztina

átadó



Határ László

átvevő

Polgármesteri Hivatal 2020 JAN 16. Pr	
Érk.: 	Melléklet:
Tör/201-2/2020	

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Mely létrejött egyfelől **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.) képviseletében eljáró **Völgyi Rudolf György** elnök,

TÖRTELI TULIPÁN ÓVODA

2747 Törtel, Kossuth L. út 1-5.
Telefon: 53/376-040

másfelől a
Pátria-Tolerancia Központ

65100369-11303992

(székhelye
Adószám: 16794900-2-13 • OM: 032804
e-mail: tulipanoovoda@pr.hu

képviseli: Forzina Zoltánné, (a továbbiakban: hirdetve.....)

között (továbbiakban együtt: Együttműködő felek)

az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

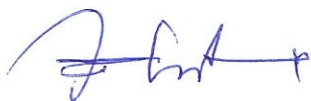
Az együttműködő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi romák identitásukat megőrizték, a hagyományokat megismerjék és továbbadják.

1. Az együttműködő felek egymás rendezvényeit látogatják.
2. A Felek esetenként közösen pályáznak.
3. A Felek segítik egymást a cigány kultúra, hagyományok ápolásában.
4.
.....
.....
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A jelen megállapodást a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete határozattal elfogadja.
7. A felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére az illetékességgel rendelkező Járásbíróságot kötik ki.

8. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig hatályos.

9. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Kelt.: Törtel 2020, 01.13.



Völgyi Rudolf György

TRNO képviselője



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Polgarmesteri hivatal	
2020 JAN 16. 16:00	
Érk.: 	
Száma: 	Melléklet:
201-1/2020	

Mely létrejött egyfelől **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.) képviseletében eljáró **Völgyi Rudolf György** elnök,

másfelől a TÖRTELI KÖZSÉGI SPORTKÖR

(székhelye 2747 TÖRTEL SZENT ISTVÁN TÉR 1.)

képviseli: GÓDÓ TIBOR ELNÖK, (a továbbiakban:)

között (továbbiakban együtt: Együttműködő felek)

az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

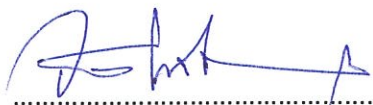
Az együttműködő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi romák identitásukat megőrizték, a hagyományokat megismerjék és továbbadják.

1. Az együttműködő felek egymás rendezvényeit látogatják.
2. A Felek esetenként közösen pályáznak.
3. A Felek segítik egymást a cigány kultúra, hagyományok ápolásában.
4.
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A jelen megállapodást a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete határozattal elfogadja.
7. A felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére az illetékességgel rendelkező Járásbíróságot kötik ki.



8. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig hatályos.
9. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Kelt.: Törtel 2020, 01.15.....



Völgyi Rudolf György

TRNÖ képviselője

